

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

SUZUKI GSF1200 BANDIT '06 SUZUKI GSF1200 BANDIT S '06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2



PONTE POSTERIORE
 REAR BRIDGE
 POINT POSTERIEURE
 VERBINDUNGSGROHR
 PUENTE TRASERO

Q.TY n.1

3



SUPPORTO FRECCIA
 BLINKER SUPPORT
 SUPPORT CLIGNOTANT
 BLINKER HALTER
 SOPORTE INTERMITENTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

4



DISTANZIALE Ø22x21mm
 Foro Ø8,5mm, V596
 SPACER
 ENTRETÔISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2

5



DISTANZIALE Ø14x20mm
 Foro Ø8,5mm, V009
 SPACER
 ENTRETÔISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2

6



VITE TBEI M8x80mm
 SCREW M8x80mm
 VIS M8x80mm
 SCHRAUBE M8x80mm
 TORNILLO M8x80mm

Q.TY n.2

7



VITE TBEI M6x70mm
 SCREW M6x70mm
 VIS M6x70mm
 SCHRAUBE M6x70mm
 TORNILLO M6x70mm

Q.TY n.2

8



VITE TBEI M8x65mm
 SCREW M8x65mm
 VIS M8x65mm
 SCHRAUBE M8x65mm
 TORNILLO M8x65mm

Q.TY n.1

9



VITE TSCEI M6x40mm
 SCREW M6x40mm
 VIS M6x40mm
 SCHRAUBE M6x40mm
 TORNILLO M6x40mm

Q.TY n.2

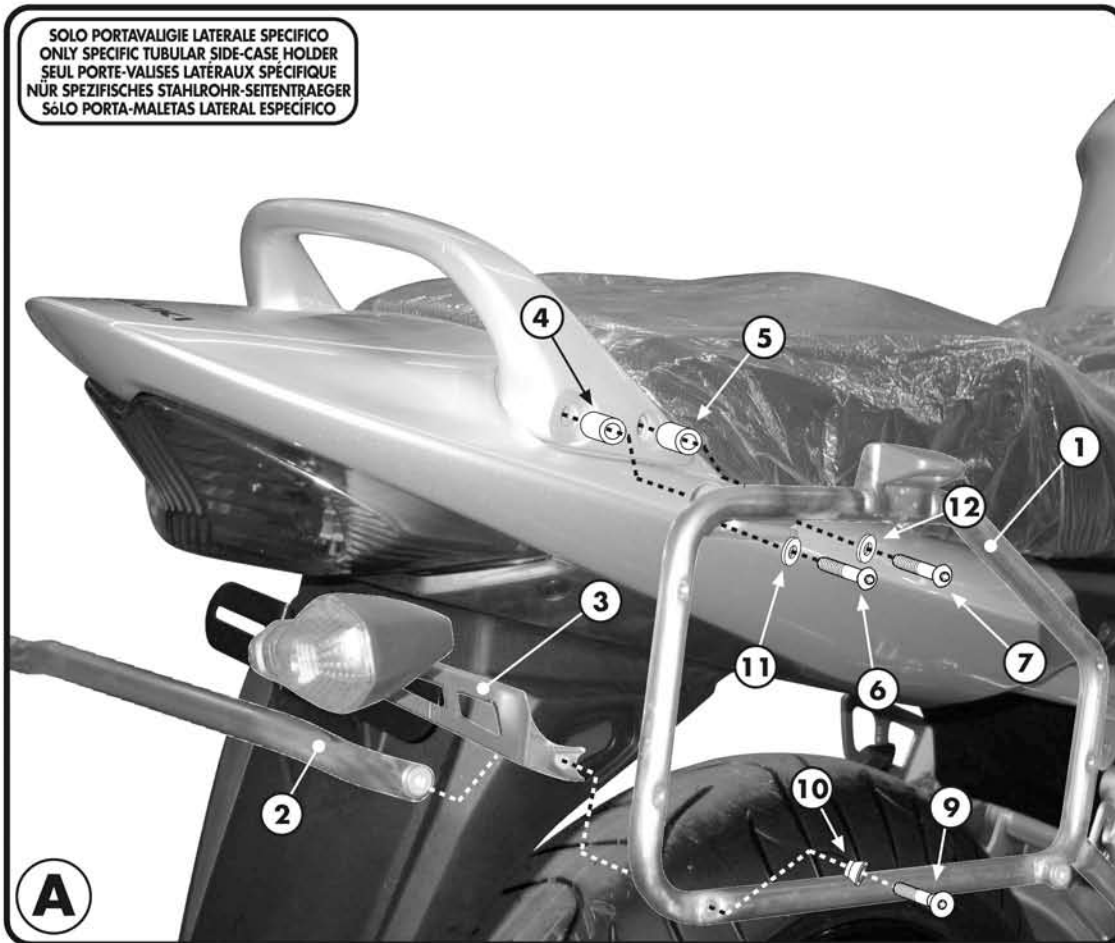
10



FUNGHETTO Z125
 SIDE SUPPORT
 CHAMPIGNON
 KOFFER BEFESTIGUNGSTÄPSEL
 BRIDA

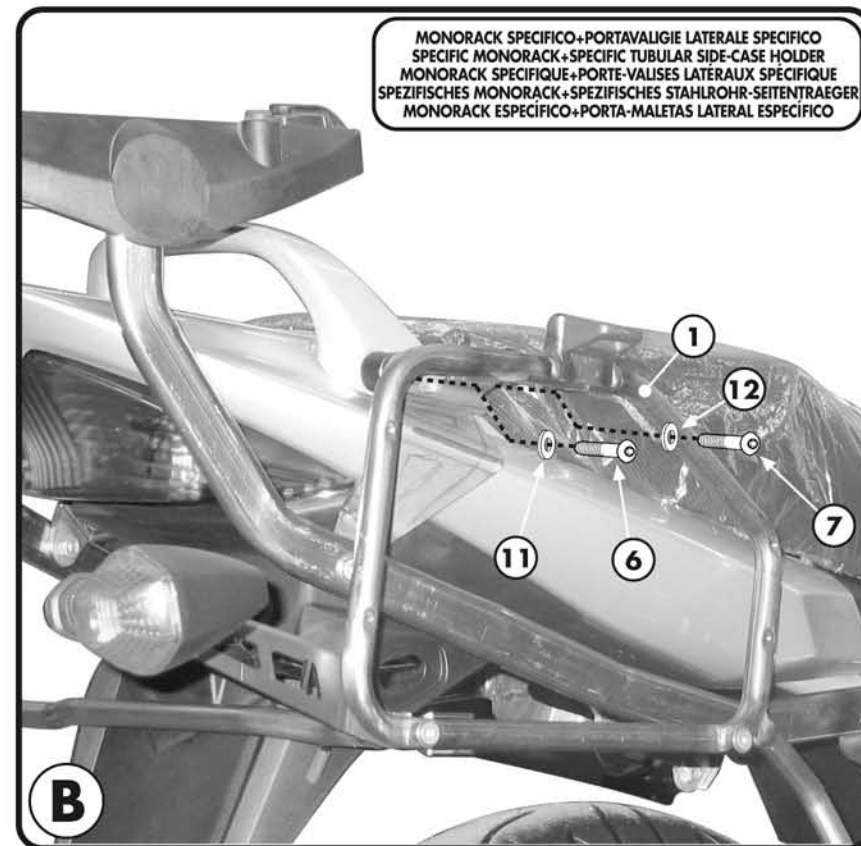
Q.TY n.2

SOLO PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO
 ONLY SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 SEUL PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE
 NUR SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 SÓLO PORTA-MALETAS LATERAL ESPECIFICO



A

MONORACK SPECIFICO+PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO
 SPECIFIC MONORACK+SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 MONORACK SPECIFIQUE+PORTE-VALISES LATÉRAUX SPECIFIQUE
 SPEZIFISCHES MONORACK+SPECIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRAEGER
 MONORACK ESPECIFICO+PORTA-MALETAS LATERAL ESPECIFICO



B

PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

SUZUKI GSF1200 BANDIT '06 SUZUKI GSF1200 BANDIT S '06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

11



RONDELLA Ø8x14mm
 WASHER Ø8x14mm
 RONDELLE Ø8x14mm
 SCHEIBE Ø8x14mm
 ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.2

12



RONDELLA Ø6mm
 WASHER Ø6mm
 RONDELLE Ø6mm
 SCHEIBE Ø6mm
 ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2

13



DADO A.B. M8
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.1

14



DADO SPECIALE
 V423
 BOLT
 ECROU
 MUTTER
 TUERCA

Q.TY n.1

15



RONDELLA Ø8mm
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.2

16

COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTIES ORIGINALES
 ORIGINAL BAUTEILE
 COMPONENTES ORIGINALES

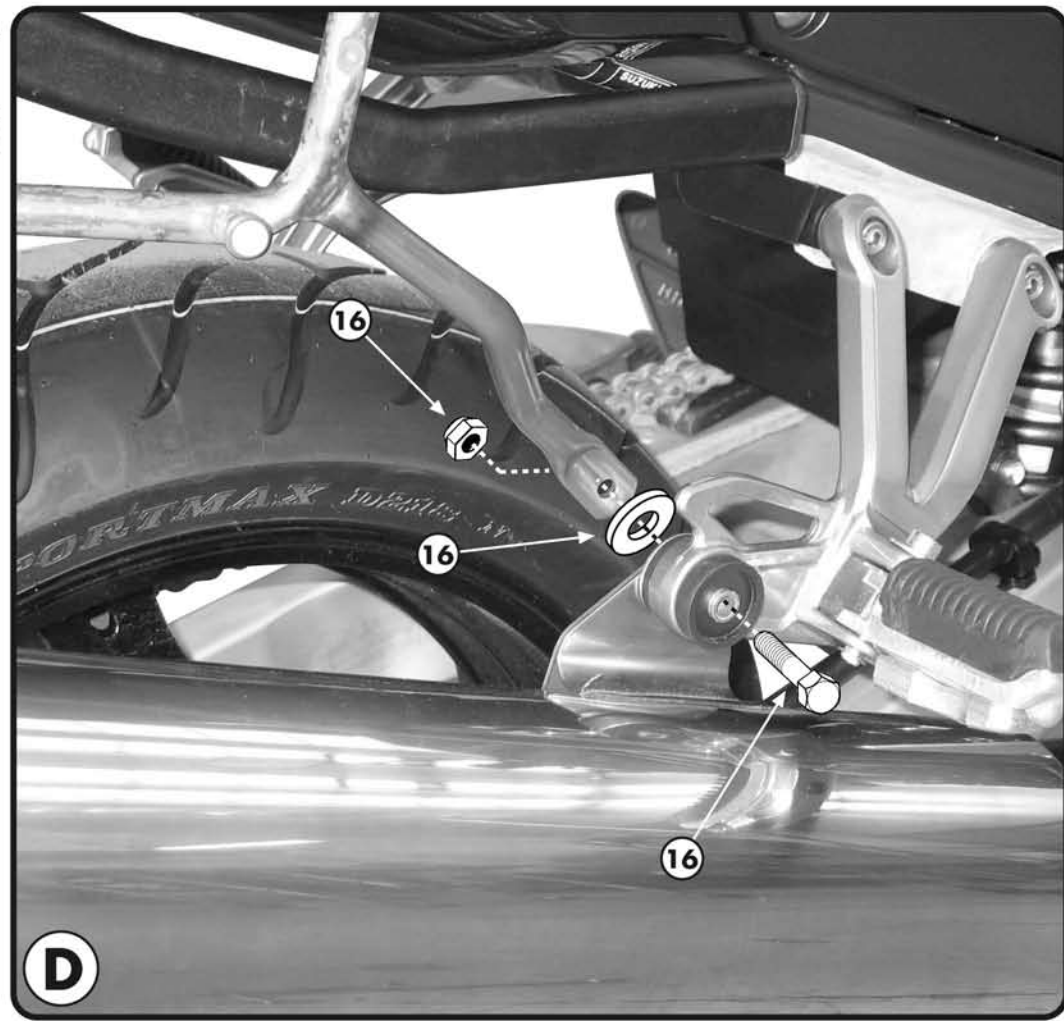
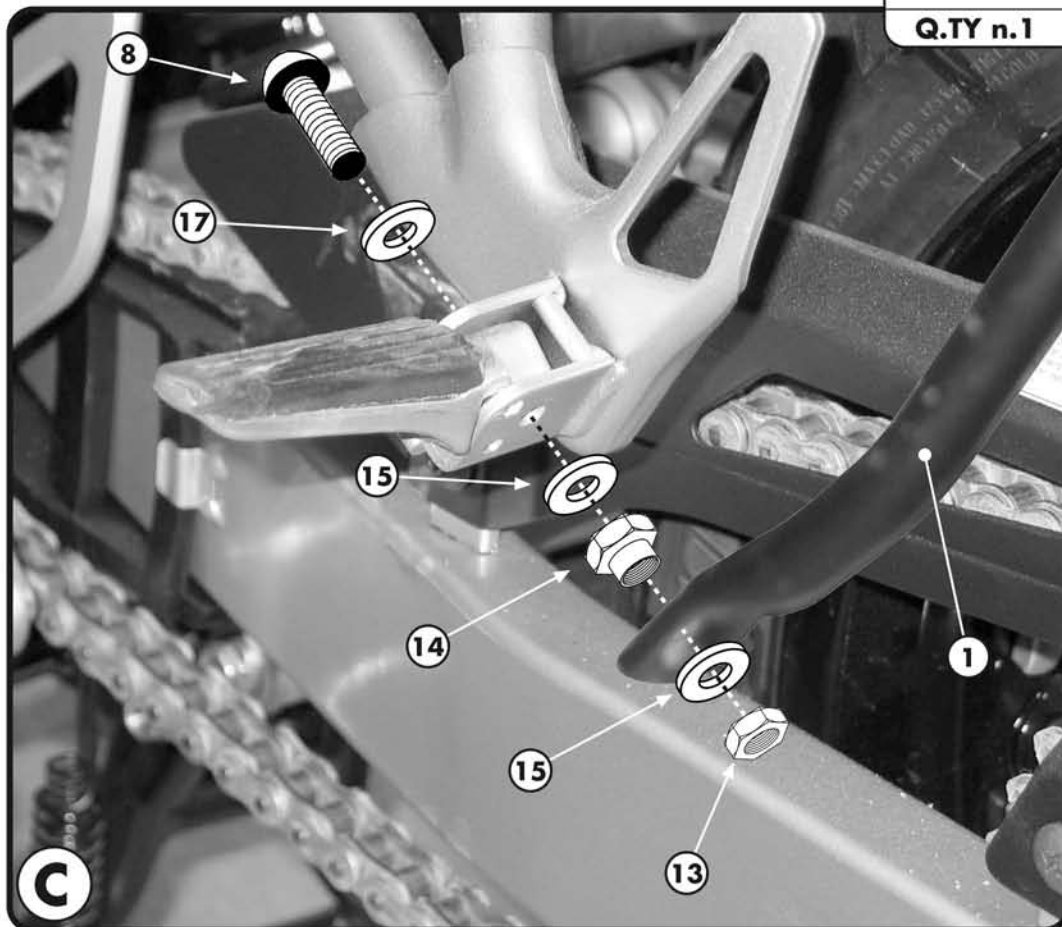
Q.TY n.-

17



RONDELLA Ø8x24mm
 WASHER Ø8x24mm
 RONDELLE Ø8x24mm
 SCHEIBE Ø8x24mm
 ARANDELA Ø8x24mm

Q.TY n.1



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA MALETAS LATERALES ESPECIFICO

SUZUKI GSF1 200 BANDIT '06 SUZUKI GSF1 200 BANDIT S '06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE IL PORTAVALIGIA LATERALE COME INDICATO IN FOTOGRAFIA A; NEL CASO SI EFFETTUI IL MONTAGGIO SU DI UN MOTOCICLO CON IL PORTAVALIGIA CENTRALE (MONORACK) GIÀ MONTATO FARE RIFERIMENTO ANCHE ALLA FOTOGRAFIA B;
2. PER IL FISSAGGIO DEL PONTE POSTERIORE (PARTICOLARE 2) SEGUIRE LE INDICAZIONI DI FOTOGRAFIA A;
3. SMONTARE LE FRECCE ORIGINALI E MONTARLE SUI SUPPORTI N°3; FISSARE I PORTAFRECCIA AL PORTAVALIGIA LATERALE COME MOSTRATO IN FOTOGRAFIA A;
4. FARE ATTENZIONE AL MONTAGGIO INDICATO IN FOTOGRAFIA C PER IL FISSAGGIO DELLA PARTE DESTRA DEL PORTAVALIGIA ED ALLA FOTOGRAFIA D PER IL FISSAGGIO DELLA PARTE SINISTRA;
5. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SIDE CASE HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A; IF THE TOP CASE CARRIER (MONORACK) HAS ALREADY BEEN MOUNTED MAKE REFERENCE TO PICTURE B;
2. FOR FIXING THE REAR BRIDGE (PART N° 2) FOLLOW THE STEPS AS SHOWN IN PICTURE A;
3. REMOVE THE ORIGINAL INDICATORS AND MOUNT THEM ON THE SUPPORTS N° 3; THEN FIX THE INDICATOR HOLDERS AS SHOWN IN PICTURE A;
4. FOR MOUNTING THE RIGHT SIDE OF THE HOLDER FOLLOW THE PROCEDURE INDICATED IN PICTURE C, FOR MOUNTING THE LEFT SIDE FOLLOW THE PROCEDURE INDICATED IN PICTURE D;
5. LASTLY MAKE SURE THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES SUPPORTS VALISES LATÉRAUX COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A; DANS LE CAS OU LE MONTAGE S'EFFECTUE SUR UNE MOTO DÉJÀ ÉQUIPÉE DU PORTE PAQUET CENTRAL (MONORACK), SE REFERER À LA PHOTO B;
2. POUR LA FIXATION DU PONT POSTÉRIEUR (PIÈCE N°2) SUIVRE LES INDICATIONS DE LA PHOTO A;
3. DÉMONTÉ LES CLIGNOTANTS D'ORIGINE ET LES MONTER SUR LES SUPPORTS N°3; FIXER CES SUPPORTS COMME MONTRE SUR LA PHOTO A;
4. FAIRE ATTENTION AU MONTAGE INDIQUE SUR LA PHOTO C POUR LA FIXATION DU CÔTÉ DROIT DU SUPPORT VALISE ET À LA PHOTO D POUR LA FIXATION DU CÔTÉ GAUCHE;
5. FINIR LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN SEITENKOFFER-TRÄGER WIE IM BILD A BESCHRIEBEN, FALLS DER TOPCASE TRÄGER (MONORACK) SCHON MONTIERT WURDE, NEHMEN SIE AUF BILD B BEZUG;
2. FÜR DIE BEFESTIGUNG DER VERSTÄRKUNGSBRÜCKE (TEIL NR. 2) FOLGEN SIE DIE DEM HINWEIS VOM BILD A;
3. NEHMEN SIE DIE ORIGINAL BLINKER AB UND MONTIEREN SIE DIESE AUF DIE HALTERUNGEN NR. 3; BEFESTIGEN SIE JETZT DIE BLINKERHALTER AM SEITENKOFFERTRÄGER WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
4. BEACHTEN SIE DEN MONTAGEABLAUF VOM BILD C FÜR DIE BEFESTIGUNG DER RECHTEN SEITE DES TRÄGERS UND DEN ABLAUF VOM BILD D FÜR DIE BEFESTIGUNG DER LINKEN SEITE;
5. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS DIE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL PORTA MALETAS LATERAL COMO INDICA LA FOTO A; EN EL CASO DE QUE EL MONTAJE SE EJECUTES COMBINADO CON EL MONORACK (SISTEMA TRASERO) CONTROLAR TAMBIÉN LAS INSTRUCCIONES INDICADAS EN LA FOTO B;
2. PARA ANCLAR EL PUENTE TRASERO (DESPIECE N° 2) EJECUTAR EL MONTAJE COMO INDICA LA FOTO A;
3. DESMONTAR LOS INDICADORES ORIGINALES Y MONTARLOS EN LOS SOPORTES N° 3; ANCLAR LOS SOPORTES N° 3 ASÍ MONTADOS AL PORTA MALETAS LATERAL COMO INDICA LA FOTO A;
4. PARA EJECUTAR CORRECTAMENTE EL MONTAJE DE LA PARTE DERECHA, SEGUIR TAMBIÉN LAS INDICACIONES DE LA FOTO C; PARA EJECUTAR CORRECTAMENTE EL MONTAJE DE LA PARTE IZQUIERDA SEGUIR TAMBIÉN LAS INDICACIONES DE LA FOTO D;
5. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN APRETADOS